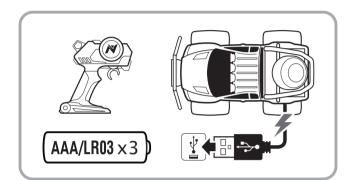
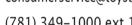


1:16 **SCALE** OFF-ROAD TRUCKS

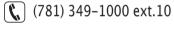




www.NikkoRC.com consumerservice@toystate.com









PRECAUTION

WARNING! CHOKING HAZARD

Not suitable for children under 36 months due to small parts.

Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with the contract of the contract

1 Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual! • Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Do not use this vehicle in water, mud, or sand. Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
 Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
 Be a responsible operator.
 Do not drop or give impact to the product and its accessories.
 Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

- under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed
- Intended for children age 8 and older.
 Adult supervision strongly recommended.
 Drive your vehicle in a safe area away from people, pets,

This product and its accessories are not suitable for children

- cars, etc.Do not drive on streets or after dark.
- IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.
- NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

 NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.
- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and Remove rechargeable batteries from the product before charging Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's
- Wake safe the batterist and inserted with Correct pointly and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
 Use only battery type(s) recommended.
 Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.

- of the danger of eruption.
- Do not mix or use new and old batteries together.
 Do not mix or use different types of batteries together
- Do not mix or use different types of batteries together.
 Non-rechargeable batteries are not to be recharged because
 Remove weak or exhausted batteries from the product. Dispose batteries safely and properly, according to your local

Remove batteries from the product for storage. Batteries may

I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

• This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be

completed one by one for each vehicle. Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.

If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link

NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO R
 Is the power switch turned to ON position? Are the batteries weak or out of power? Are the battery installation and control linking completed? 	Are the batteries weak or out of power? Check batteries. If necessary, recharge battery pack and, replace the batteries in the R/C vehicle and controller with

- See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" new alkaline batteries.

· Are the batteries installed properly?

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

this device may not cause harmful interference, and
 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

If the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device. • This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.

 Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.

 You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.
- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
 Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
 Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
 En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
 Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

1.5V AAA 1.5V AAA ⊕ **1.5V AAA**

5V 500mA

4

• Ne touche pas et n'essaye pas de soulever le véhicule lorsque

celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.

• Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.

Sois un conducteur responsable.
Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs

angestandszen met an der group of the state of the state

Classe II

O brinquedo só deve ser ligado a equipamento de Classe II.

Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op klasse II

аррагatuur.

Kiasse II uostyr.

Leketøyet skal kun kobles til Klasse II utstyr.

Virpymusy можно подключать только к оборудованик Класса II

PRÉCAUTIONS

personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
• Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
• Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES.

REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

Mutilise le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.
-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance

• Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.

d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les
Les piles rechargeables doivent être chargées exclusivement sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.
Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un

piles.

N'inicinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
N'e mélange, jamais des piles usées et neuves.
Ne mélange, ni r'utilise jamais des piles de types différents.
Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des rieques d'explosion.

**Retire les piles du produit les piles faibles ou usées.
**Après emploi, coupe l'interrupteur.
**Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.
**Mets au rébut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement. piles.

N'incipère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.

adunte.

Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
 Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
 En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la

DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil à été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut emettre de l'énergie radioelectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télèvisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE DU FABRICANT

CERTIFICATION FCC

REMARQUE : La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilise toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT

Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable.
 Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
 Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
 Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
 Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.

Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE

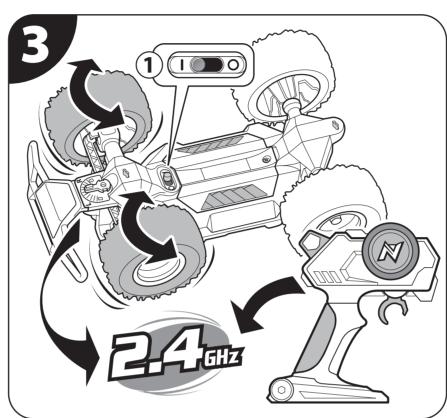
commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)?

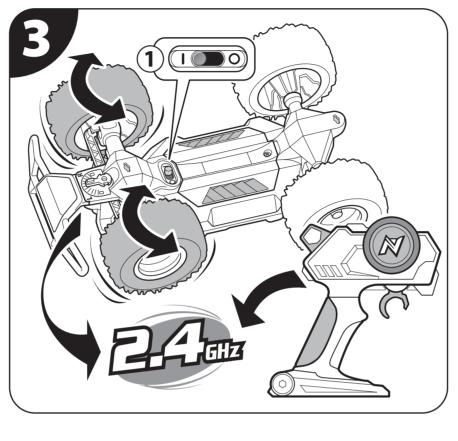
Les piles sont-elles faibles ou épuisées? L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées ? - Voir la section «INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TELECOMMANDE».

Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

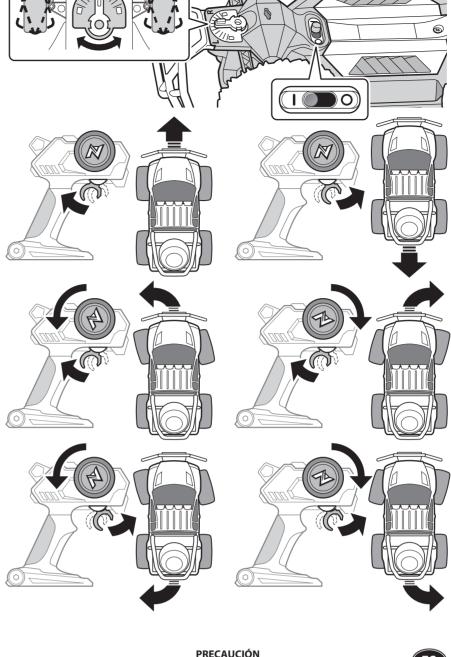
INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.





VORSICHTSMASSNAHMEN

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung



• No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento.

ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.

¡Sea responsable.
No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.

- Sand.

 Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.

 Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.

 Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.

 Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.

 Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE

vollständig zusammengebaut wurde!

ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.
HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER **ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität
 Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweis ungen des Spielzeug- und des Batterieherstellers. Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- · Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen
- Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen. Alte und neue Batterien nicht mischen.
 Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
 Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen
- werden. Explosionsgetahr.
 Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt.
 Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und
- Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und
- Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden. Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen. Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.

I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

- Das automatische system des fahrzeugs verknüpft das fahrzeug mit der steuerung. Für die steuerung mehrerer fahrzeuge muss dieser vorgang nacheinander für jedes fahrzeug durchgeführt werden.

 Eine gleichzeitige verknüpfung mehrerer fahrzeuge führt zu einer falschen zuordnung der steuerungen.

 Falls die steuerung und das fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen sie die schritte 1-3 für eine erneute

Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Sind die Batterien schwach oder leer? Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? – Sjehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNUPFEN". 15 die Batterie richtig mit den + und – Kontakten ausgerichtet? Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich	Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
 Dieses spielzeug und alle zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden. Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
- Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
 Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.

PRECAUCIÓN

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños me Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. Mutilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
 Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
 Mondue in inclus recognistas de las este de las de las de las este de las de las este de las de las este de las 86 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas. Hecho para niños de 8 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
 Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
 No conduzca en las calles ni en la oscuridad.

PARA EVITAR FUÇAS EN LA BATERÍA. NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE. NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE. Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información

IMPORTANTE:

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
 Utilice solo baterías del tipo recomendado.
 No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
 No elimine las baterías quemándolas ni mojándolas.
 No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
 Las baterías del producto antes de cargarlas.
 Extraiga las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías deb producto antes de almacenarias.
 El cambio de las baterías deb producto antes de cargarlas.
 El cambio de las baterías deb producto antes de almacenarias. Las baterías podrían estar calientes.
 Después de usar, asegúres de apagar el producto.
 Extraiga las baterías recargables deber cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto de cargador como de las baterías deber cargarias.
 El cambio de las baterías deber calizarse en presencia de un adulto

- Batterien können heiß sein.

 Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der
- Schalter ausgeschaltet wird.
 Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterias, invierta el procedimiento de

Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.

Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.

Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

EL VEHICULO R/C NO SE MUEVE
¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? ¿Están las baterías bajas o agotadas? ¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de contro? "Yel a sección "INSTALACION DE LA BATERIA Y ENLACE CO

- Compruebe las baterías. De ser necesario, recarque las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. vehículo y control.

 EL MANDO DE CONTROL:
 ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías?
 ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?

¿Están las baterías bajas o agotadas?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES OTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
(2) este dispositivo no puede provocar interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dafinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dafina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dafina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

Reoriente o reubique la antena receptora.

Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
 Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad. Constantemente Meioramos Y Actualizamos Nuestros Productos
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido
 Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

radiocomando è in funzione.

Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale! • Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in

movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.

• Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote

anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il

supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie. • La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di

Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le

Je uzywak ub nakwalia zadawak, ubpoli uszkodzelne ine zostanie naprawione.

Laddare som används till leksaken bör regelbundet undersökas efter skador på sladden, kontakten, höljet och andra delar, och om någon skada hittas bör laddaren inte användas med leksaken tills skadan reparerats.

Lelun kanssa käytettävät laturit tulee tarkastaa säännöllisesti johtoon, pistokkeeseen, koteloon sekä mulhin osiin kohdistuneilta vahingoilta. Mikäli vahinkoja havaitaan, ei lelua tule kyseisen laturin kanssa käyttää ennen vahinkojen koriaamista.

tule kyseisen laturin kanssa käyttää ennen vaninkojen korjaamista,

Οι φορτιστές που χρησιμοποιούνται με το παιχνίδι πρέπει
να εξετάζονται τακτικά για ζημιές στο καλώδιο, το βύσμα,
το περίβλημα και άλλα τμήματα και σε περίπτωση τέτοιας
ζημιάς δεν πρέπει το παιχνίδι να χρησιμοποιείται με αυτό
το φορτιστή, έως ότου επισκευαστεί η ζημιά.

Opladere der benyttes med legetøjet, bør regelmæssigt
tjekkes for beskadigelser på kablet, stik, kabinet og andre
dele og i tilfælde af sådanne beskadigelser, må legetøjet ikke
blive anvendt med den oplader indtil skaden er blevet repareret.
Ladere som brukes med leketøyet skal jevnilg undersøkes for
skader på ledning, plugg, deksel og andre deler, og i tilfelle
skader, skal ikke leketøyet brukes med laderen til skaden er
utbedret.

Используемые для запядки испушки запядные устройства

спользуемые устрои: педует регулярно проверять на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей, а также, при наличии подобных повреждений, игрушку нельзя

использовать с таким зарядным устройством, пока пореждение не будет устранено.

Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

Les chargeurs qui sont utilisés avec ce jouet, doivent être examines régulièrement pour des dommages au cordon, à la fiche, à l'enveloppe et encore à d'autres parties. Le cas échéant le jouet ne doit plus être utilisé avec ce chargeur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.
Die mit diesem Spielzeug benutzten Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.
Los cargadores utilizados con el juguete deben ser

os cargadores utilizados con el juguete deben ser

werden, bis der Schaden benoben ist.
Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el dano haya sido reparado.
I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre part, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.
Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, involucro e outras peças e, caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.
Laders gebruikt met het speelgoed moeten regelmatig worden nagekeken voor schade aan het snoer, de stekker, behuizing en andere onderdelen, en dat, in geval van dergelijke schade, het speelgoed niet wordt gebruikt met deze lader totdat de schade is gerepareerd.

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia. Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono
- omponenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.

· SOUND ON/OFF SWITCH - OPTION • INTERRUPTEUR SON MARCHE/ARRET - OPTION TON EIN/AUS-SCHALTER - OPTION INTERRUPTOR ON/OFF SONIDO - OPCIÓN

AUDIO - OPZIONE

LJUD PÅ/AV - ALTERNATIV ÄÄNI PÄÄI I F/POIS-KYTKIN - VAI INTA

INTERRUTTORE DI ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE

INTERRUPTOR DE SOM LIGAR/DESLIGAR – OPÇÃO GELUID AAN-/UITSCHAKELAAR - OPTIE • OPCJA - WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DŹWIĘKU

• ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟ-/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΗΧΟΥ - ΕΠΙΛΟΓΗ • LYD ON/OFF KONTAKT – VALGMULIGHED LYD PÅ/AV-BRYTER - ALTERNATIV • ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗВУКА - ОПЦИЯ

- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
 Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone,
- Manovrare sempre con responsabilità.
 Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori

 - Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi

 - INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.

ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTENIE. NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE. Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente

Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta
polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del
giocattolo e delle batterie.
 Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
 Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la
supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite di
produttore delle batterie e del caricabatterie.
 La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenzia

ere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE

- Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le un adulto.
- oduterie.

 Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.

 Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.

 Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.

 Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate:
 - batterie potrebbero essere calde.

 Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.

 Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.

 Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità

 Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno. Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.

I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

• se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare **NOTA :** Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

	MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
L'interruttore di alimentazione è in posizione ON? Le batterie sono scariche o esauste? L'installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? – Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLECAMENTO DEL CONTROLLO? L'ontatti + e – sono correttamente abbinati alle batterie? Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?	Le batterie sono scariche o esauste? Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. Le batterie sono installate correttamente?

NOTA DEL PRODUTTORE

Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
 Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.

 Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
 Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione. Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual! Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aquarde até que tenha parado totalmente.
 Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o

- Não utilize este veículo em água, lama ou areia. Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças
- Apenas para crianças com 8 anos ou mais. Recomenda-se a supervisão de um adulto
- Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc
- Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.
 - INFORMACÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.

CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:

NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU DIVITA agência local adequado para mais informações.

transmissor estiver a funcionar.

Seja um operador responsável

- Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob super de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das
- Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
 Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou paterias e do carregador. A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de um aquecer as baterias. Não elimine as baterias no lume ou molhe-as. adulto. Remova as baterias do produto para armazenamento. As
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
 Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
 Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido
 Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com
- a perigo de erupção.

I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

IMPORTANTE:

Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.

Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.
Se o controlador e o veículo não efetuarem a ligação, repita os passos 1–3 para voltar a efetuar a ligação.

NOTA: Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
 O interruptor está ligado na posição ON? As pilhas estão fracas ou sem potência? A instalação das pilhas e a ligação de control foram concluidas? - Veja a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO". Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente? As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou cuirs. 	 As pilhas estão fracas ou sem potência? Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. As pilhas estão corretamente instaladas?

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
 Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
 No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
 Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
 O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referencia.

- Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.
 Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen generalijk worden jage-lijk. nelijk worden ingeslikt. emd voor kinderen vanaf 8 jaar oud. Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen
- · Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van Rij voorzichtig.
 Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens nsen, huisdieren, auto's, et Rij niet op de openbare weg of in het donker.

tegen. • Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING

Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER BATTERIJEN. OPGELET: OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN. OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

VOORZORGSMAATREGELEN

A Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeensteming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant.
 Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
 Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
 Sie op de vergen opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant.
 Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
 Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- batterijen kunnen warm zijn.

 Schakel het product uit na gebruik. Meng geen oude met nieuwe batterijen.
 Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
 Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten. Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
 Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten.
 Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
 Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden.

Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand

de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.

oud haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van

I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

BELANGRIJK:

Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.
 Meerdere voertuigen tegelijkertijk koppelen leidt tot een verkeerde afstelling van de controllers.
 Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1–3 om nogmaals te koppelen.

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? Zijn de batterijen zwak of leeg? Zijn de batterijen geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? – Zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN". Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen? Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?	 Zijn de batterijen zwak of leeg? Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet
- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die
- mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.

 Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.
 Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

• Κρατήστε τα μαλλιά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα

φαρδιά ρούχα μακριά από τους μπροστινούς και τους πίστ τροχούς όταν το όχημα είναι σε λειτουργία ή όταν ο πομπό είναι σε λειτουργία. Λειτουργήστε το υπεύθυνα.

• Μην ρίχνετε και μην συγκρούετε το προϊόν και τα εξαρτήματά

Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν,

Αφωτρεστε της επιαναφορητισμένες μπια το το προτον, πριν τις φορτίσετε.
 Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενηλίκου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή.
 Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

επιρικεψη ενηλικου.

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε. Οι μπαταρίες μπορεί να ζεσταθούν.

- Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη.

- Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το ποιδύν

από το προϊόν.
• Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα

ΠΤΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ, ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν και τα εξαρτήματά τοι

Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!

- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.
- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάστη η άμμο.
 Αυτό το προίον και τα αξεσουάρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς εμπεριέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν.
 Προσρίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω.
 Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
 Οδηγήστε το όχημά σας σε ασφαλές μέρος, μακριά από ανθρωπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ.
 Μην οδηγείτε σε δρόμους ή όταν είναι σκοτάδι.
 Μπν ανγίζετε και μην προσπαθείτε να σπικώσετε το όχημα

- Μην αγγίζετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΤΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ

νωνήσετε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται.
 Μην επιχειρήσετε να βραχυκυκλώσετε, φορτίσετε, αποσυναρμολογήσετε ή θερμάνετε τις μπαταρίες.
 • Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην
- πιάσουν υγρασία

 Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.

 Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς πάρουν με παταρίες μαζί.
- τύπους μπαταρίας μαζί.
 Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΕΙΤΑΙ

Ι - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ: Αυτό το οχημα χρησιμοποιει ενα αυτοματο συστημα συνδεσησ του οχηματοσ με τον ελεγκτη. για τον ελεγχο περισσοτερων οχηματων, η διαδικασια αυτή πρεπει να ολοκληρωθει για κάθε οχημα ξεχωριστα. Αν επιχειρησετε να συνδεσετε περισσοτερα οχηματα ταυτοχρονα, θα πρόκυψει αναντιστοίχια των ελεγκτων. Αν δεν ειναι δυνατη η συνδεση του οχηματοσ με τον ελεγκτη, επαναλαβετε τα βηματα 1–3 για νεα συνδεση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υπάρχει διακόπτης Ενεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου το βάζει σε λειτουργία αυτόματα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

		Ĺ
 Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ΟΝ; Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες; Έχει ολοκληρωθεί η ποτιοθέτηση και σύνδεση των μπαταριών για έλεγχο; – Βλ. ενότητα "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ". Έχουν αντιστοιχιστεί σωστά οι επαφές + και - στις 	 Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες; Ελέγξτε τις μπαταρίες, Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες. Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες; 	

μπαταρίες; • Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι σκουριασμένες ή λερωμένες;

- ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ • Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να
- Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά
- επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν. Στα πλαισια τησ βελτιωσησ τησ ποιοτητασ και τησ εξελιξησ, βελτιωνουμε συνεχωσ και ενημερωνουμε τα προϊοντα μασ. Κατα συνεπεια, οι εικονεσ σε αυτο το φυλλαδίο οδηγιων μπορει νδ διαφερουν απο το μοντελο που εσωκλειεται. Σασ συμβουλευουμε να φυλαξετε τη συσκευασια για μελλοντικη αναφορα, μιασ και περιεχει σημαντικεσ πληροφοριεσ.

FORSIGTIG

ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.

- Anvend ikke dette køretøj i vand, mudder eller sand.
 Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
 Beregnet til børn fra å år og opefter.
 Opsyn af voksne anbefales kraftigt.
 Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, kæledyr blige etc.
- kæledyr, biler, etc.

 Kør ikke på gaden eller i mørke

- Når køretøjet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det op. Vent til køretøjet er helt stoppet.
 Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra for- og baghjul når der er tændt for køretøjet eller når fjernstyringen er tændt.
 Udvis ansvarlighed ved kørsel.
 Tab eller slå ikke på produktet og dets tilbehør.
 Forsøg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM.

BATTERIETFORSIKTIG: FOR Å UNNGÅ BATTERILEKKASJE. MERK: BATTERIENE MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS. Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjon

- Kontroller at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens 💮 Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter anvisninger for leketøyet og batteriene. Bruk kun batteritypen(e) som anbefales. Oppladningen.
 Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp ved å følge produsentens anvisninger for batterier og lading.

 • Batterier bør skiftes ut i nærvær av en voksen. · Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring.
- Ikke kast batteriene inn i ild eller gjøre dem våte. Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
 Ikke bruk forskjellige batterier sammen.
- Batteriene kan bli varme. Husk å slå av bryteren etter bruk. Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det Fiern syake eller brukte batterier fra produktet. • Avhend batteriene på en sikker og riktig måte, i henhold til lokale

I - MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK

Køretøjet anvender en automatisk proces til at linke køretøjet med fjernstyringen. hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces gennemføres en efter en for hvert køretøj.
 Hvis det forsøges at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl.
 Hvis fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linke, gentages trin 1-3 for at gen-linke.

MERK: Det er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen slår seg på automatisk når du beveger styrepinnene. Best ytelse oppnås

FEJFINDIN	NG OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJER	
ed alltid a bruke bare alkaliske batterier.	. For a la ul batteriere, førg fristallasjonsprosedyren omvendt ver.	

KC KØRETØJET FLYTTER SIG IKKE	FUNKTIONSSVIGT, USTABILE BEVÆGELSEK ELLEK KØKER IKKE
Er afbryderen sat i stilling ON? Er batterierne svage eller opbrugt? Er batterimontering og styringslink afsluttet? Se "MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK" afsnittet. Er + og - kontakterne korrekte i forhold til batterierne? Har metalkontakterne forbindelse, er de irrede eller snavsede?	Er batterierne svage eller opbrugt? Kontrollér batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaline batterier. Er batterierne monteret korrekt?

FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

- Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugerens tilladelse til at bruge produktet inddrages.
 Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller
- ouskries.

 Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.

 Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvejledningen.

 Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidigt brug.

PRZESTROGA OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA

połknąć małe cześci.

WAŻNE:

Przeznaczone dla dzieci w wieku co naimniei 8 lat.

Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów ito.

Skontaktować się z lokalnym biurem ds. go uzvskania dalszych informacii.

biegunowością i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.

Nie próbować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać

Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
 Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
 Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowach aterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.

ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ

Czy styki + i - sa odpowiednio dopasowane do biegunów

Czy metalowe paski styków przylegają albo czy nie są

Upewnić się, że baterie włożono zgodnie z prawidłowa

Stosować wyłacznie baterie zalecanego typu

Nie moczyć ani nie wrzucać haterii do ognia

Stanowczo zaleca sie nadzór osoby dorosłej

Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Pojazdu nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.
 Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one
 Włosy, palce, kwarz i luźną odzież należy trzymać z dala od odzież należy trzymać z dala od odzież należy trzymać z dala od

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII.

UWAGA: ABY UNIKNAL WYCIEKU BA I EKII.
UWAGA: BATERIE NALEZY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.

I - ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE

Ten pojazd posiada automatyczny system wiązania pojazdu ze urządzeniem sterującym. w celu odtwarzania przez wiele
pojazdów, ten proces musi być przeprowadzony kolejno z każdym pojazdem.
 Próba wiązania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne dopasowanie urządzeń sterujących.
 Jeśli urządzenie sterujące i pojazd nie będą powiązane, należy powtórzyć polecenia punktów 1-3, aby wykonać ponowne

UWAGA: Na nadajniku nie ma przełącznika wł./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

UWAGA PRODUCENTA

modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.
 niniejszą zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniać.

aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
 dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączonego modelu.
 Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

🕂 Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

Włosy, palce, twarz i luźną odzież należy trzymać z dala od przednich i tylnych kół, gdy pojazd jest włączony lub gdy

Nie upuszczać ani nie uderzać produktu ani jego akcesoriów.
Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu

Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.

Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze

SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU

Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne.

Czy baterie sa słabe lub wyczerpane?

Czy baterie są włożone prawidłowo

Wymianę baterii należy przeprowadzać w obecności osoby

rodka baterie. Baterie moga być gorące.

Po użyciu należy wyłączyć urządzenie.
Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.

Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi

nadajnik znajduje się w trakcie pracy.

• Bądź odpowiedzialnym kierowcą.

ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.

Produktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen! • Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand. • Ikke berør eller prøv å plukke opp bilen mens den er i bevegelse. Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 Vent til den har stoppet helt opp.

Hold hår, fingre, ansikt og løstsittende plagg borte fra for- og

FORSIKTIG

- måneder, på grunn av de små delene som lett kan svelges. Beregnet for barn over 8 år. Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt.
- Bruk kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osy

• Ikke kjør på veier eller etter skumring. VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED.

bakhjul mens kjøretøyet er påslått eller når senderen er i drift. Vær en ansvarlig sjåfør. Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag. Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller

FORSIGTIG: UNDGÅ AT BATTERIERNE LÆKKER. BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.

- Kontrollér at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batterifabrikanternes vejledninger.
 Anvend kun de(n) anbefalede batteritype(r).
 Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning.
 Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne og vejledningerne fra batteri- og opladerfabrikanterne skal følges
- Batteriudskiftning bør foregå under opsyn af en voksen.
 Fjern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan opvarmes. Batterier må ikke brændes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
 Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
 Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades pga. eksplosionsfare. Fjern svage eller opbrugte batterier fra produktet.
 Batterierne skal bortskaffes sikkert og forsvarligt efter gældende

I - SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER • Dette kjøretøyet bruker et automatisk system for å koble kjøretøyet til kontrollen, for lek med flere kjøretøy med den prosessen

VIKTIG:

gjøres for alle kjøretøyene én etter én.

Tilkobling av flere kjøretøy på samme tid vil føre kluss der kontrollene kan blandes.

Dersom kontrollene og kjøretøyet ikke lar seg koble, kan du gjenta trinn 1-3 for Å KOBLE PÅ NYTT.

BEMÆRK: Der er ingen tænd-/sluk-kontakt på fjernbetjeningen. Når styrepindene bevæges tændes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaline batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

R/K-BILEN BEVEGER SEG IKKE DÅRLIGERE YTELSE, UJEVN BEVEGELSEELLER KAN IKKE KJØRE

Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon? Er batteriene svake eller flate? Er batteriene satt ordentlig i og koblingen av kontrollene fullførte? - Se «SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER». Er + og - polene plassert rett? Berører metallpolene, er de rustne eller skittene?	Er batteriene svake eller flate? Kontroller batteriene. Om nødvendig, skift ut batteriene i den fjernstyrte bilen og kontrolleren med nye alkaliske batterier. Er batteriene satt inn ordentlig?

FEILSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN

PRODUSENTENS MERKNAD

- Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke enheten.
 Dette leketøyet og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller
- Vi øker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem. Produktene våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell. Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

VARNING! KVÄVNINGSRISK

Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.

Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

- Använd inte detta fordon i vatten, lera eller sand.
- Rör inte eller försöka plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 tills den har stannat helt.
- månader, på grund av små delar som kan sväljas. Avsedd för barn ålder 8 år och äldre. Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
 Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar
- tuis den nar stannat helt.
 Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjulen när bilen är påslagen eller när sändaren arbetar.
 Vara en ansvarsfull förare.
 Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
 Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.
- Kör inte på gator eller när det är mörkt.
- VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE. OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.
- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och batteritilverkarens anvisningar.
 Använd endast batteritypen som rekommenderas.
 Försök inte kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
 Batteribyte bör göras i närvar oa ven vuxen.
- Kasta inte batterierna i eld eller blöt ner dom.
 - Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara
- Blanda inte eller använda nya och gamla batterier.

 Blanda inte eller använda olika typer av batterier tillsammans.

 Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av Älä hävitä paristoja polttamalla äläkä kastele niitä. Efter användning, se till att stänga av brytaren. Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä. Älä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä. era batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med
 - I BATTERIINSTALLATION OCH LÄNKNING AV KONTROLLER

Detta fordon använder ett automatiskt system för att länka fordonet med en kontroller. för flerfordons lek måste denna process utföras för varje fordon. Att försöka länka flera fordon samtidigt orsakar fel på kontroller

• Om kontrollern och fordonet inte kan länka, upprepa steg 1-3 för att länkA IGEN.

OBS: Det finns ingen på/av-knapp på sändaren. Den slås på automatiskt. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen I omvänd ordning.

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE	TAPPAD PRESTANDA, INKONSEKVENT RÖRELSE ELLER UNDERLÄTENHET ATT KÖRA
 Har strömbrytaren vridits till ON-läget? År batterierna svaga eller tagit slut? År batterierna svaga eller tagit slut? År batteri-installation och kontroller-länkning avslutad? Se "BATTERIER OCH KONTROLLER-LÄNKNING-"-avsnittet. Är + och - kontakterna korrekt anpassade till batterierna? Berör metallkontaktflikarna varandra, är de rostiga eller smutsiga? 	Är batterierna svaga eller tagit slut? Kontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet och/eller byt ut batterierna i det radiostyrda fordonet och kontrollern med nya alkaliska batterier. Har batterierna installerats korrekt?

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

- Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten. Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras
- eller byts ut. Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter. Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Ibland Skilja Sig Från Modellen Bifogad. Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ.

осторожно

• Не прикасайтесь к движущейся машинке и не пытайтесь ее

одежды подальше от передних и задних коле

внести изменения в их конструкцию.

схватить. Дождитесь, пока машинка полностью остановится.
 Если машинка включена или работает передатчик, держите

пальцы, волосы, лицо и неплотно прилегающие предметь

• Не разбирайте изделие и принадлежности и не пытайтесь

Заменять батарейки разрешается только в присутствии

• Извлеките батарейки, перед тем как ставить изделие на

- Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.
- инструкциями. • Не используйте эту машинку в воде, грязи или песке.
- Не позволяйте детям младше 3 лет играть с этим изделием и принадлежностями, поскольку они содержат мелкие
- детали, которые можно проглотить. Предназначено для детей от 8 лет и старше.

- Рекомендуется присмотр со стороны взрослых. Играйте в безопасном месте, подальше от людей,
- - домашних животных, автомобилей и т. д. • Не играйте на проезжей части или в темное время суток.
 - ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЙКАМИ ОСТОРОЖНО! ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОТЕКАНИЯ БАТАРЕЕК.
 ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ
 - ОБРАЗОМ. За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти
- При вставке батареек соблюдайте полярность, а также при вставке отвереск сольданте полужность, а также указания производителя игрушки и батареек.
 Используйте батарейки только рекомендованного типа.
 Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или
- Sørg for at slukke på afbryderen efter brug. замкнуть их контакты. • Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мочите их.

не выорасываите оатарейки в отогь и не мочите их. не используйте овые батарейки вместе ос старыми. не используйте вместе батарейки вместе ос старыми. не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Они могут выть горячими. После использования выключите машинку. Извлекате оатарейки могут быть горячими. После использования выключите машинку. Извлекате отабрейки могут быть горячими. Утилизируйте батарейки надлежащим способом с соблюдением местных правил.

• Связывание пульта управления с машинкой происходит автоматически. чтобы играть несколькими машинками, выполните эту процедуру поочередно для каждой из них. • Не пытайтесь одновременно связать с пультами управления несколько машинок. процедура будет выполнена неправильно. • Если не удалось связать пульт управления с машинкой, повторите действия 1-3.

І - УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

взрослых.

ПРИМЕЧАНИЕ: На передатчике нет включателя. Игрушка включается при перемещении любого рычага. Для максимальной производительности используйте только щелочные батарейки. Для извлечения батареек выполните инструкции по установке в обратной последовательности. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И УХОД ЗА МАШИНКОЙ

РАДИОУПРАВЛЯЕМАЯ МАШИНКА НЕ ДВИГАЕТСЯ	отсутствие движения
Выключатель находится в положении ВКЛ? Батарейки разрядились? Батарейки вставлены, а пульт управления связан с машинкой? — См. раздел УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ. Батарейки вставлены с соблюдением полярности? Металлические контакты не замкнуты, не грязные и не ржавые?	Батарейки разрядились? Проверьте батарейки. При необходимости зарядите аккумулятор в машинке и вставьте в пульт управления новые щелочные батарейки. Батарейки вставлены правильно?

ПРИМЕЧАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ • изменения, не одобренные производителем, могут привести к аннулированию права на использование этого

устройства.
• Регулярно проверяйте эту игрушку и все принадлежности. При необходимости ремонтируйте или заменяйте Регулярно проверянте эту и рушку и все принадрежности. Три пессоходинести регулярно протендиально опасные детали.
 Мы непрерывно совершенствуем свои изделия, делаем их более качественными и удобными.
 По этой причине изображения в руководстве пользователя могут отличаться от фактического вида изделия.
 Храните упаковку — на ней приведена важная информация, которая пригодится вам в будущем.

Ole vastuullinen ajuri. Alä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita. Alä koskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin. TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO: PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI. HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

VAROTOIMI

Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA

Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille.

- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlataamista.
 Akut saa ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkujen ja oudata lelun ja paristojen valmistajan ohjeita. Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä. Ala yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
 - laturin valmistajan ohjeiden mukaisesti. Paristojen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa
 - Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot

• Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odota,

kunnes se on täysin pysähtynyt.

• Pidä hiukset, sormet, kasvot ja löysät vaatteet etu- ja

- Käytön jälkeen kytke tuote pois päältä.
 Poista heikot ja käytetyt paristot tuotteest • Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran
 - Hävitä paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräyster

I -AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ

Älä leiki autolla vedessä, mudassa tai hiekassa.

Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille pienten osien vuoksi, jotka voivat joutua nieluun.
 Tarkoitettu 8 vuotta täyttäneille.

Leiki autolla turvallisessa paikassa, jossa ei ole esim. muita henkilöitä, lemmikkieläimiä tai autoja.

TÄRKEÄÄ: ossa on automaattinen järjestelmä ajoneuvon kytkemiseksi ohjaimeen. 🛮 jos ajoneuvoja on useita, tämä toimenpide

Tāssā ajoneuvossa on automaattinen järjestelmä ajoneuvon kytkemiseksi onjaimeen. jos ajoneuvoja on suoritettava yksitellen kaikille ajoneuvoille.
Jos ajoneuvoja yritetään kytkeä samanaikaisesti, seurauksena voi olla ohjaimien yhteensopimattomuus.
Jos ohjainta ja ajoneuvoa ei voi kytkeä toisiinsa, toista vaiheet 1-3 ja suorita kytkentä uudelleen.

HUOMAUTUS: Lähettimessä ei ole on-/off-kytkintä. Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käytä vain alkaliparistoja,

ONGELMAT JA RATKAISUT

AUTO EI LIIKU	EPÄTASAINEN LIIKE TAI EI TOIMI OLLENKAAN
Onko virtakytkin asetettu asentoon ON? Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? Onko akun asennus ja ohjauksen kytkentä suoritettu? - Katso kohta "AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ". Ovatko akkujen + ja – navat asetettu oikein? Ovatko aratilliititinger ruottunget ja likaiset?	 Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? Tarkasta akut. Tarvittaessa lataa akut ja/tai vaihda kauko-ohjattavan ajoneuvon ja ohjaimen akut uusiin alkaliakkuihin. Ovatko akut asennettu oikein?

VALMISTAJAN HUOMAUTUS

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
 Lelu ja kaikki lisävarusteet täytyy tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.
 Kehitämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
 Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät aina vastaa pakkauksessa olevaa tuotemallia.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.





